

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.ب.م.  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
30 يونيو 2019

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.ب.م.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

---

الصفحة

المحتويات

1	تقرير المدققين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة
2	المعلومات المالية المرحلية المختصرة
3	بيان المركز المالي المختصر
4	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر
6 - 15	بيان التدفقات النقدية المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة

تقرير المدققين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
إلى أعضاء مجلس الإدارة  
إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.ب.م.  
الحد  
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.ب.م. ("الشركة") كما في 30 يونيو 2019، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر كما في 30 يونيو 2019؛
- بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019؛
- بيان التدفقات النقدية المختصر للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34- "التقارير المالية المرحلية" وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة في 30 يونيو 2019 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 - "التقارير المالية المرحلية".

أمر آخر

كما هو موضح في فقرة 2 (أ) من المعلومات المالية المرحلية المختصرة فإن أرقام المقارنة للبيانات المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر غير مراجعة.

كي بي ام جي

8 أغسطس 2019

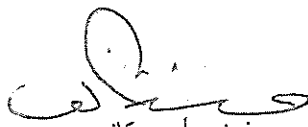
بيان المركز المالي المختصر  
كما في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدنانير البحرينية

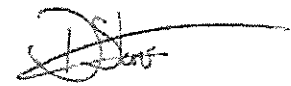
31 ديسمبر 2018 (مدققة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)	إيضاح
5,977	5,764	
5,818	24,535	4
11,795	30,299	
335	408	
1,665	1,343	
724	984	
20,452	13,568	5
3,998	5,754	
27,174	22,057	
38,969	52,356	
9,000	9,000	6
4,493	4,493	
9,850	4,547	
23,343	18,040	
8,015	26,198	7
505	560	
8,520	26,758	
6,572	6,126	
359	378	5
175	1,054	7
7,106	7,558	
15,626	34,316	
38,969	52,356	

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) بتاريخ سريان المعيار في 1 يناير 2019، باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة. وفق هذه المنهجية، لم يتم تعديل معلومات المقارنة (إيضاح رقم (3)).

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في 8 أغسطس 2019، ووقعها بالنيابة عن المجلس:



فوزي أحمد كانو  
نائب رئيس مجلس الإدارة



ديفيدا سكوف  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 17 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصر

بيان الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المختصر  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		إيضاح
2018 (غير مراجعة)	2019 (مراجعة)	2018 (مراجعة)	2019 (مراجعة)	
8,771 (3,566)	9,188 (3,511)	18,663 (6,954)	18,576 (6,714)	8 الإيرادات 9 مصروفات تشغيلية مباشرة
5,205	<b>5,677</b>	11,709	<b>11,862</b>	إجمالي الربح
18 (2,354) (671)	26 (2,486) (688)	34 (5,032) (1,452)	49 (5,021) (1,646)	10 إيرادات تشغيلية أخرى مصروفات تشغيلية أخرى مصروفات عمومية وإدارية
2,198	<b>2,529</b>	<b>5,259</b>	<b>5,244</b>	الربح التشغيلي
55 (173)	99 (454)	116 (350)	234 (914)	إيرادات التمويل مصروفات التمويل
(118)	<b>(355)</b>	(234)	<b>(680)</b>	صافي مصروفات التمويل
2,080	2,174	5,025	<b>4,564</b>	ربح الفترة
-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر
2,080	<b>2,174</b>	5,025	<b>4,564</b>	مجموع الدخل الشامل للفترة
				العائد لكل سهم العائد الأساسي والمخفض لكل سهم (بالفلس)
23	<b>24</b>	56	<b>51</b>	

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) بتاريخ سريان المعيار في 1 يناير 2019، باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة. وفق هذه المنهجية، لم يتم تعديل معلومات المقارنة (إيضاح رقم (3)).

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 17 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	رأس المال
23,343	9,850	4,493	9,000
4,564	4,564	-	-
(17)	(17)	-	-
(9,850)	(9,850)	-	-
<b>18,040</b>	<b>4,547</b>	<b>4,493</b>	<b>9,000</b>

2019 (مراجعة)

في 1 يناير 2019

مجموع الدخل الشامل للفترة

خسارة بيع أسهم خزينة، صافي (إيضاح 6)

أرباح أسهم معلنه لسنة 2018

في 30 يونيو 2019

المجموع	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	رأس المال
12,883	436	3,447	9,000
5,025	5,025	-	-
17,908	5,461	3,447	9,000

2018 (مراجعة)

في 1 يناير 2018

مجموع الدخل الشامل للفترة

في 30 يونيو 2018

شكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 17 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

بآلاف الدنانير البحرينية

بيان التدفقات النقدية المختصر  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

30 يونيو 2018 (مراجعة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)	
5,025	4,564	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة
		تسويات :
721	1,191	إستهلاك
213	213	إطفاء
350	914	مصروفات التمويل
(2)	(17)	ربح من بيع معدات ومركبات
		تغيرات في :
(24)	(73)	- المخزون
(961)	303	- ذمم تجارية مدينة
67	(262)	- مصروفات مدفوعة مقدما وذمم مدينة أخرى
(1,039)	(620)	- ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى
109	55	- مكافآت نهاية خدمة الموظفين
4,459	6,268	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(85)	(269)	شراء معدات ومركبات
(3,339)	6,905	إيداعات لدى طرف ذي علاقة، صافي
2	17	مقبوضات من بيع معدات ومركبات
(3,422)	6,653	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(140)	(509)	مدفوعات التزام إيجار تمويلي
(350)	(821)	مدفوعات مصروفات التمويل
-	(700)	مدفوعات شراء أسهم خزينة
-	683	مقبوضات بيع أسهم خزينة
-	(9,818)	أرباح أسهم مدفوعة
(490)	(11,165)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
547	1,756	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة
2,042	3,998	النقد وما في حكمه في 1 يناير
2,589	5,754	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

شكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 17 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

## 1. تقرير المنشأة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.ب.م. ("الشركة") هي شركة مساهمة تأسست في مملكة البحرين بموجب السجل التجاري رقم 60982 بتاريخ 11 مايو 2006، من قبل وزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

تقوم الشركة بتشغيل ميناء خليفة بن سلمان.

## 2. أساس الإعداد

## (أ) بيان الالتزام

أعدت المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019 وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية"، ويجب قراءتها بالتزامن مع آخر بيانات مالية مدققة للشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 (آخر بيانات مالية سنوية). لا تشمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. مع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لتفسير أحداث ومعاملات جوهرية لفهم التغيرات في المركز المالي للشركة وأدائها المالي منذ آخر بيانات مالية سنوية كما في والسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة مراجعة، وغير مدققة. مع ذلك، فإن أرقام المقارنة لبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 غير مراجعة، حيث أن الشركة لم تقم بإعداد معلومات مالية مرحلية مختصرة مراجعة لتلك الفترة. تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية من المعلومات المالية المرحلية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي المختصر من البيانات المالية المدققة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018.

## (ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة يتطلب من الإدارة ممارسة القرارات والتقديرات والفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام القرارات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018، ما عدا الأحكام الجوهرية الجديدة المتعلقة بمحاسبة المستأجرين بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، والمشروحة في إيضاح رقم 3(ب)(1).

## (ج) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018.



## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بآلاف الدنانير البحرينية

### 3. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة وطرق الاحتساب المطبقة في إعداد البيانات المالية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018، ما عدا ما هو مشروح أدناه.

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) - الإيجارات مبدئياً بتاريخ 1 يناير 2019. هناك عدد من المعايير الجديدة الأخرى سارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2019، ولكن ليس لها أي أثر جوهري على البيانات المالية للشركة.

قدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (16) نموذجاً موحداً مدرجاً في الميزانية للمستأجرين. نتيجة لذلك، قامت الشركة كمستأجر باحتساب موجودات حق الانتفاع التي تمثل حقوقها في استخدام الموجودات والتزامات الإيجار الأساسية التي تمثل التزامها بدفع مدفوعات الإيجار. تظل محاسبة المؤجرين مماثلة للسياسات المحاسبية السابقة.

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة. وبالتالي، لم يتم تعديل أرقام المقارنة المعروضة لسنة 2018، أي أنه تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (17)، والتفسيرات ذات العلاقة. تفاصيل التغييرات في السياسات المحاسبية مشروحة أدناه.

#### (أ) تعريف الإيجار

كانت الشركة سابقاً تحدد عند بداية العقد ما إذا كانت الاتفاقية هي اتفاقية إيجار أو تحتوي على صيغة إيجار بموجب تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (4) - "تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار". تحدد الشركة الآن ما إذا كان العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على صيغة إيجار، بناءً على تعريف الإيجار. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، فإن العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد لفترة زمنية مقابل مبلغ محدد.

عند الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، اختارت الشركة تطبيق الوسيلة العملية لتقييم أي المعاملات هي معاملات إيجار. طبقت الشركة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار. بالنسبة للعقود التي لم يتم تحديدها كعقود إيجار بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (17) وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (4)، فإنه لم يتم إعادة تقييمها.

عند بداية أو إعادة تقييم العقد الذي يحتوي على صيغة إيجار، تخصص الشركة المقابل في عقد الإيجار لكل من المكونات التأجيرية وغير التأجيرية على أساس أسعارها المستقلة النسبية.

#### (ب) كمستأجر

تستأجر الشركة معدات خدمات بحرية بموجب اتفاقية امتياز من الباطن. كمستأجر، كانت الشركة سابقاً تقوم بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية بناءً على تقييمها لما إذا كان عقد الإيجار قد قام بتحويل جميع المخاطر والمنافع لملكية الموجود ذي العلاقة إلى الشركة بشكل جوهري. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، تحتسب الشركة موجودات حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار لمعظم عقود الإيجار - بمعنى أن عقود الإيجار هذه مدرجة في بيان المركز المالي.

مع ذلك، اختارت الشركة عدم احتساب موجودات حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار لإيجارات الموجودات منخفضة القيمة. تحتسب الشركة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. تقوم الشركة بعرض موجودات حق الانتفاع التي لا تستوفي تعريف العقارات الاستثمارية ضمن بند "المعدات والمركبات"، وهو نفس البند الذي تعرض فيه الموجودات ذات العلاقة ذات الطبيعة المماثلة للموجودات التي تملكها. يتم عرض موجودات حق الانتفاع الذي يستوفي تعريف العقارات الاستثمارية ضمن بند العقارات الاستثمارية. كما في 30 يونيو 2019، لا تملك الشركة أي عقارات استثمارية.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بآلاف الدنانير البحرينية

3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

القيمة الدفترية لموجودات حق الانتفاع ضمن المعدات والمركبات هي كما يلي:

معدات خدمات بحرية
19,639
18,994

الرصيد في 1 يناير 2019  
الرصيد في 30 يونيو 2019

تعرض الشركة لمطلوبات الإيجار كبنء "التزامات أصول مستأجرة" في بيان المركز المالي.

### (1) السياسات المحاسبية الهامة

تحتسب الشركة موجودات حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار بتاريخ بداية الإيجار. يتم مبدئياً قياس موجود حق الانتفاع بالتكلفة، ولاحقاً بالتكلفة مطروحاً منها أي استهلاك متراكم وخسائر انخفاض القيمة، ويتم تعديلها لبعض إعادة قياسات مطلوبات الإيجار. يتم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية غير المدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة المتضمن في الإيجار، أو إذا لم يكن بالإمكان تحديد هذا المعدل بسهولة، بمعدل الاقتراض الإضافي للشركة. بصورة عامة، تستخدم الشركة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم. لاحقاً يتم زيادة مطلوبات الإيجار بتكلفة التمويل على مطلوبات الإيجار، وتخفيضها بمدفوعات الإيجار المسددة. ويتم إعادة قياسها إذا كان هناك تغيير في مدفوعات الإيجار المستقبلية ناتج عن تغيير في المؤشر أو المعدل، إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، المضمونة، أو كل ما كان مناسباً، التغيير في تقييم الشركة إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنهاء، متى ما كان ذلك ممكناً.

طبقت الشركة الأحكام لتحديد فترة الإيجار لبعض عقود الإيجارات التي تكون فيها بصفة المستأجر، والتي تتضمن خيارات التمديد. إن تقييم ما إذا كانت الشركة على يقين معقول لممارسة مثل هذه الخيارات يؤثر على فترة الإيجار، والذي يؤثر جوهرياً على مبلغ مطلوبات الإيجار وموجودات حق الانتفاع المحسوبة.

### (2) الفترة الانتقالية

سابقاً، كانت الشركة تصنف موجودات الخدمات البحرية كإيجارات تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (17). هذه الموجودات تشمل قاطرات وقوارب. عقد الإيجار هو لنفس فترة اتفاقية عقد الامتياز لميناء خليفة بن سلمان.

في الفترة الانتقالية، بالنسبة للإيجارات المصنفة كإيجارات تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (17)، تم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المتبقية، مخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للشركة كما في 1 يناير 2019. موجودات حق الانتفاع تقاس بمبلغ مساوٍ لمطلوبات الإيجار، معدلة بمبلغ مدفوعات إيجار مدفوعة مسبقاً أو مستحقة.

استخدمت الشركة الوسائل العملية التالية عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) على عقود الإيجار المصنفة سابقاً على أنها عقود إيجار تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (17):

- تطبيق الإعفاء الخاص بعدم احتساب موجودات حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار المتعلقة بعقود إيجار لفترات أقل من 12 شهراً.
- استبعاد التكاليف المبدئية المباشرة من قياس موجودات حق الاستخدام في تاريخ التطبيق المبدئي.
- استخدمت الإدراك المتأخر عند تحديد مدة عقد الإيجار، لتحديد ما إذا كان العقد يحتوي على خيارات لتمديد أو إنهاء عقد الإيجار.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بآلاف الدنانير البحرينية

3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ج) التأثيرات على المعلومات المالية المرحلية المختصرة

1) عند الانتقال

عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، احتسبت الشركة موجودات حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار. الأثر الانتقالي ملخص أدناه كما في 1 يناير 2019:

المجموع
19,639
19,639

موجودات حق الانتفاع المعروضة في بند المعدات والمركبات  
التزامات أصول مستأجرة

عند قياس مطلوبات الإيجار للإيجارات التي تم تصنيفها كإيجارات تشغيلية، قامت الشركة بخصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي في 1 يناير 2019. المعدل المرجح الموزون المطبق هو 6%.

2) الأثر للفترة

نتيجة للتطبيق المبدئي للانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، فيما يتعلق بالإيجارات المصنفة سابقاً كإيجارات تشغيلية، احتسبت الشركة موجودات حق الانتفاع بمبلغ 18,994 دينار بحريني، ومطلوبات الإيجار بمبلغ 18,388 دينار بحريني كما في 30 يونيو 2019. وفيما يتعلق بهذه الإيجارات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، احتسبت الشركة استهلاك وتكلفة فوائد، بدلاً من مصروفات الإيجار. خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019، احتسبت الشركة مبلغ 644 دينار بحريني كمخصص استهلاك، ومبلغ 564 دينار بحريني كتكاليف فوائد من هذه الإيجارات.

4. المعدات والمركبات

عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) بتاريخ 1 يناير 2019، احتسبت الشركة موجودات حق الانتفاع بمبلغ 18,994 دينار بحريني كما في 30 يونيو 2019. للتفاصيل، راجع إيضاح رقم (3).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدنانير البحرينية

5. معاملات الأطراف ذوي العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير هام في قراراته المالية والتشغيلية. الأطراف ذوي العلاقة تشمل الشركات التي تمارس الشركة عليها تأثيراً جوهرياً، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء فريق الإدارة الرئيسيين. المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتم بشروط تعاقدية.

المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المتضمنة في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة هي كما يلي:

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			<b>كما في 30 يونيو 2019 (مراجعة)</b>
			<b>موجودات</b>
784	506	278	ذمم تجارية مدينة
12,721	-	12,721	إيداعات
60	-	60	فوائد مستحقة
3	-	3	ذمم مدينة أخرى
<b>13,568</b>	<b>506</b>	<b>13,062</b>	
			<b>مطلوبات</b>
5	5	-	ذمم تجارية دائنة
27	-	27	مطلوبات أخرى
280	-	280	مصروفات مستحقة
32	-	32	رسوم إدارة مستحقة
34	18	16	مكافآت مجلس الإدارة مستحقة
<b>378</b>	<b>23</b>	<b>355</b>	

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			<b>للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019 (مراجعة)</b>
			<b>الإيرادات</b>
4,077	2,737	1,340	إيرادات
224	-	224	إيراد التمويل
<b>4,301</b>	<b>2,737</b>	<b>1,564</b>	
			<b>المصروفات</b>
1,632	-	1,632	رسوم تعاقدات بالباطن *
175	-	175	رسوم الإدارة والتنظيم
106	-	106	مصروفات الحاسوب
31	15	16	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
36	36	-	مصروفات أخرى
<b>1,980</b>	<b>51</b>	<b>1,929</b>	

\* يشمل على إيجار بمبلغ 966 دينار بحريني مدفوع / مستحق لأحدى شركات المجموعة، والذي تم احتسابه في المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدنانير البحرينية

5. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			كما في 31 ديسمبر 2018 (مدققة)
765	540	225	موجودات
19,668	-	19,668	ذمم تجارية مدينة
18	-	18	إيداعات
1	-	1	فوائد مستحقة
			ذمم مدينة أخرى
20,452	540	19,912	
			مطلوبات
4	-	4	ذمم تجارية دائنة
15	-	15	مطلوبات أخرى
310	5	305	مصروفات مستحقة
27	-	27	رسوم إدارة مستحقة
3	3	-	مكافآت مجلس الإدارة مستحقة
359	8	351	
			للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2018 (مراجعة)
			الإيرادات
3,813	2,873	940	إيرادات
116	-	116	إيراد التمويل
3,929	2,873	1,056	
			المصروفات
1,602	-	1,602	رسوم تعاقدات بالباطن
180	-	180	رسوم الإدارة والتنظيم
116	-	116	مصروفات الحاسوب
4	2	2	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
212	125	87	مصروفات أخرى
2,114	127	1,987	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بآلاف الدنانير البحرينية

5. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

معاملات أخرى للأطراف ذوي العلاقة للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019.

المجموع	المساهمون/ شركات لأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	الشركة الأم/ شركات المجموعة	الوصف
			<b>30 يونيو 2019 (مراجعة)</b>
2	2	-	شراء مخزون
			<b>30 يونيو 2018 (مراجعة)</b>
22	22	-	شراء مخزون

معاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسؤولين عن التخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال. كانت مكافآت فريق الإدارة العليا الرئيسي كما يلي:

30 يونيو 2018 (مراجعة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)	
374	477	رواتب ومناقص أخرى قصيرة الأجل
22	20	مناقص نهاية الخدمة للفترة
4	31	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة للفترة
29	40	مناقص نهاية الخدمة مستحقة

6. رأس المال

31 ديسمبر 2018 (مدققة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)	
9,000	9,000	رأس المال المصرح به/الصادر والمدفوع بالكامل 90,000,000 سهماً بواقع 100 فلس للسهم الواحد (2018: 90,000,000 سهماً بواقع 100 فلس للسهم الواحد)
-	-	أسهم خزينة لا شيء (2018: 129)

تم شراء وبيع أسهم الخزينة خلال الفترة. تم تكبد خسارة بمبلغ 17 دينار بحريني من عملية البيع النهائية، واحتسابها في الأرباح المستتقة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدنانير البحرينية

7. مطلوبات التأجير

31 ديسمبر 2018 (مدققة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)
8,190	8,015
-	19,237
8,190	27,252

حقوق امتياز الخدمات  
إيجار معدات الخدمات البحرية

8,015	26,198
175	1,054
8,190	27,252

الجزء غير المتداول لالتزام الإيجار  
الجزء المتداول لالتزام الإيجار

تتضمن مصروفات التمويل في بيان الدخل مبلغ 914 دينار بحريني تخص الفائدة على التزام الإيجار التمويلي.

8. الإيرادات

30 يونيو 2018 (مراجعة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)
9,257	8,649
6,282	6,101
3,124	3,826
18,663	18,576

خدمات الحاويات  
خدمات الشحن العامة  
الخدمات البحرية

9. مصروفات تشغيلية مباشرة

30 يونيو 2018 (مراجعة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)
2,309	1,462
2,459	2,553
721	1,191
549	564
626	639
290	305
6,954	6,714

رسوم تعاقدات بالباطن  
رواتب وتكاليف ذات علاقة  
استهلاك  
صيانة وإصلاحات  
وقود وكهرباء  
مصروفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بآلاف الدنانير البحرينية

10. مصروفات تشغيلية أخرى

30 يونيو 2018 (مراجعة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)
4,819	4,808
213	213
5,032	5,021

حق امتياز لحكومة مملكة البحرين  
إطفاء موجودات غير ملموسة

11. معلومات القطاع

يتم إعداد التقارير عن القطاعات التشغيلية بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرارات الرئيسي في الشركة. الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة هما صناع القرارات الرئيسيين في الشركة. تعمل الشركة في قطاع واحد فقط، أي "خدمات الموانئ" والتي تشمل بشكل رئيسي خدمات مثل خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية، والأنشطة المرتبطة بها داخل البحرين. يتم مراجعة إيرادات ومصروفات ونتائج الشركة على مستوى الشركة، وبالتالي فإنه لا يوجد نتائج قطاع تشغيلي منفصل ولا يوجد إفصاحات أخرى تم عرضها في هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

12. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع موجود أو سداه عند تحويل مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

لا يتم قياس أي من موجودات أو مطلوبات الشركة بالقيمة العادلة. يتم تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية للشركة ضمن فئة التكلفة المطفأة.

13. عقود صرف عملات أجنبية آجلة

دخلت الشركة في عقود صرف عملات أجنبية آجلة بقيمة اسمية تبلغ 12,096 دينار بحريني (2018: لا شيء).

14. المخصصات

في اجتماع الجمعية العمومية للشركة المنعقد بتاريخ 24 مارس 2019، تم اعتماد أرباح أسهم نهائية بمبلغ 9,850 دينار بحريني لسنة 2018، والتي تم تنفيذها خلال الفترة. يتم عمل مخصصات السنة الحالية، إن وجدت، في نهاية السنة فقط.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة  
للمسلة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019

بالآلاف الدينانير البحرينية

15. مطلوبات طارئة والتزامات

31 ديسمبر 2018 (مدققة)	30 يونيو 2019 (مراجعة)
129	444
-	123

معدات ومركبات  
مطلوبات طارئة

16. الطبيعة الموسمية للعمليات

لا يوجد إيرادات للشركة ذات طبيعة موسمية.

17. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على أرقام الربح والدخل الشامل الآخر للفترة، أو حقوق الملكية معلنة سابقاً.